



DODATOK Č. 2 K ZMLUVE Č. 10-000159676PO2022

o dodávke vody z verejného vodovodu, odvádzaní odpadových vôd a odvádzaní vôd z povrchového odtoku (voda z atmosférických zrážok) verejnou kanalizáciou, uzatvorená na základe Obchodného zákonníka a platných právnych predpisov o vodách.

Čl. I. Zmluvné strany

1. Predávajúci (ďalej len „predávajúci“):

Obchodné meno:	Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.		
Sídlo:	Komenského 50, 042 48 Košice	Právna forma:	Akciová spoločnosť
Obchodný register:	Zapísaná v OR Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V		
IČO:	36570460	IČ DPH:	SK 2020063518
		DIČ:	2020063518
V zastúpení:	Ing. Fellegi Juraj	výrobno-technický námestník	
Bankové spojenie (IBAN):	SK95 7500 0000 0000 2552 6893		
Závod:	Bardejov		
Adresa závodu:	Duklianska 3, 085 64 Bardejov		

2. Kupujúci (ďalej len „kupujúci“):

Obchodné meno:	Mesto Giraltovce		
Sídlo:	Dukelská 75, 087 01 Giraltovce	Právna forma:	Obec (obecný úrad)
Obchodný register:			
Číslo obchodného partnera:	2000000272	Identifikátor:	4190000387
IČO:	00321982	DIČ:	2020778760
V zastúpení:	Ing. Pavol Tchurík		

Čl. II.

1. Kupujúci a predávajúci sa dohodli na zmene Zmluvy č. 10-000159676PO2022 o dodávke vody a odvádzaní odpadových vôd podľa Zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách nasledovne:

Pôvodné znenie čl. III. bodu 7.2. sa nahrádza nasledovným znením:

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy uvedené v zozname príloh zo dňa 09.01.2023 a samostatný zoznam príloh.

Čl. III. Záverečné ustanovenia

1. Dodatok sa uzatvára na dobu: neurčitú
Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu poslednou zo zmluvných strán.
Dodatok sa zverejňuje v zmysle platných právnych predpisov.
Ak je v deň platnosti dodatku vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom podpisu poslednou zmluvnou stranou.
Ak nie je vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom pripojenia na verejný vodovod/kanalizáciu, resp. dňom montáže meradla.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy týmto dodatkom nie sú dotknuté.
3. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých kupujúci a predávajúci obdržia po jednom vyhotovení spolu so zoznamom príloh a príslušnými prílohami.
4. Kupujúci **súhlasí so spracúvaním svojich identifikačných údajov** predávajúcim vo svojom informačnom systéme evidencie odberateľov v rozsahu tohto dodatku. Účelom spracúvania identifikačných údajov je plnenie predmetu tohto dodatku. Identifikačné údaje sa uchovávajú podľa platných právnych predpisov (najmä daňových a účtovných predpisov a predpisov o archívoch a registratúrach).

Vyhotovil: Ščurová Mária

Bardejov, dňa 9. 1. 2023



.....
Ing. Ján Tchurík
Kupujúci

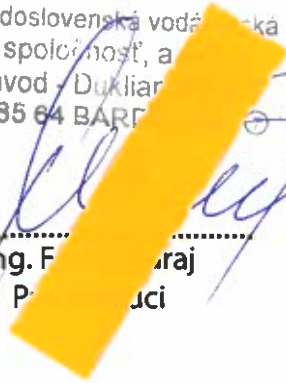


GIRALTOVCE
Mesto Giraltovce
PSČ 087 01
-1-

Bardejov, dňa 9. 1. 2023

Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Závod - Dukliany
085 64 BARDEJOV


.....
Ing. F. ...
Predávajúci





Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Komenského 50, 042 48 Košice
IČO: 36 570 460
Zapísaná v obch. registri Okresného súdu Košice I.
Oddiel: Sa, vložka č.:1243/V

**ZOZNAM PRÍLOH
ZO DŇA 09.01.2023
K ZMLUVE Č.
10-000159676PO2022**

Príloha č. 1 až 8 zo dňa 11.07.2022 k zmluve č. 10-000159676PO2022

Príloha č. 9 zo dňa 12.12.2022 k zmluve č. 10-000159676PO2022

Príloha č. 10 až 27 zo dňa 11.07.2022 k zmluve č. 10-000159676PO2022

Príloha č. 28 zo dňa 09.01.2023 k zmluve č. 10-000159676PO2022




.....
Ing. Pavol Tchurik
Kupujúci (podpis)

Východoslovenská vodárenská
spoločnosť, a.s.
Závod Dúvlianska 3
081 01 RDEJOV


.....
Ing. Fellegi Juraj
Predávajúci (podpis)

Identifikácia odberného miesta				
1. Číslo odberateľa:	2000000272	2. Identifikátor:	4190000387	
3. Číslo odberného miesta:	1000013862			
4. Adresa odberného miesta:	Dukelská, parc. č. 525/1, 526/1, 087 01 Giraltovce			
5. Dodávka vody z verejného vodovodu:	áno			
6. Odvedenie odpadových vôd verejnou kanalizáciou:	áno			
7. Odvedenie vôd z atmosférických zrážok verejnou kanalizáciou:	nie			
8. Odvedenie odpadových vôd z iných zdrojov:	nie			
9. Vykonávanie odpočtov/fakturácie:	polročne			
10. Charakter/účel prevádzky:	Byty (4-bytovky, bytovky, panelové domy)			
11. Spôsob určenia množstva dodávky vody z verejného vodovodu:	vodomerom			
12. Spôsob určenia množstva odpadových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie:				
a) verejný vodovod (spôsob určenia):	vodomer			
b) voda z povrchového odtoku (spôsob merania):	-			
c) iné zdroje (spôsob merania):	-			
13. Údaje pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie:				
Druh povrchu (kategória)	Plocha S (m ²)	Súčiniteľ odtoku ψ	Redukovaná plocha Sr	
A	0	0,9	0	
B	0	0,4	0	
C	0	0,05	0	
Súčet redukovaných plôch Sr v m ² :			0	
Ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu (Hz) v mm:			756	
14. Maximálne koncentračné limity vypúšťaných odpadových vôd:				
Ukazovateľ	Jednotka	Kvalifikovaná bodová vzorka	Bodová vzorka	Metóda stanovenia
15. Miesto odberu vzorky vypúšťaných odpadových vôd:				
16. Výška uplatňovaného percenta pre výpočet zmluvnej pokuty za zvýšené znečistenie odpadových vôd:				
Priemerný prietok odpadových vôd (skutočné množstvo l.s ⁻¹)	Prekročené ukazovatele:			
	CHSK _{cr} a ostatné (St)	nepolárne extrahovateľné látky, ťažké kovy, BSK ₅ (St)	pH	
	0 – 5	2 %	4 %	12%
	viac ako 5 do 10	2 %	3 %	9%
	viac ako 10 do 50	1 %	2 %	6%
viac ako 50	1 %	2 %	6%	
17. Údaje pre výpočet vlastnej spotreby:				

Množstvo vody využívanej vo výrobnom/technologickom procese (do výrobku alebo odparením), ktoré sa neodvádza do verejnej kanalizácie, vyjadrené v:

- a) 0 m³/jednotka výrobku
- b) 0 %
- c) 0 m³/rok
- d) 0 m³/mesiac

18. Poznámky: